

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 32 – Forstwirtschaft



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione 32 – Foreste

Forstinspektorat
MERANForststation
TISENSGemeinde
LAUREINIspettorato forestale
MERANOStazione forestale
TESIMOComune
LAUREGNO**Protokoll der Holzauszeige**

(L.G. vom 21.10.1996, Nr. 21 – Art. 14)

Datum 23.05.2022 Protokoll Nr. 4008

Holzlos _____

Die Forstbehörde ermächtigtDen Waldeigentümer ASUC DI CLOZ (TN)Hofname od. Adresse WBP ASUC DI CLOZ (TN)Besitzcode P 1 auf Grund derForsttagsatzung 01.01.2022 od. Bewilligung vom 23.05.2022In der K.G. LaureinG.P. Nr. (Vfm) 870(352,00)Abt. / Beschr. (Vfm) 20 (74,00), 21 (278,00)Örtl. RONCI ALTI

die Schlägerung der in nachfolgender Aufstellung angeführten und ausgezeigten Holzmenge durchzuführen. Die Nutzung der unten angeführten Holzmassen, von denen weder die Gesamtmenge, noch jene der anfallenden Sortimente garantiert werden, ist dem Hiebsatz des Jahres 2022 anzulasten.

Die Auszeige ist von OFÖ/SFC SIVIERI GIORGIOunter Beihilfe von FA/AF MATZOLL ROMAN, FÖ/SFLOCHMANN MARTIN durchgeführt worden.

Ausgezeigte Holzmasse und Aufteilung nach Sortimenten:

masse assegnata ausgezeigte Holzmasse			combustibile Brennholz		legname da lavoro Nutzholz				assortimento del legname da lavoro Nutzholzsortiment						altro sonst.
specie legnosa	num. piante	massa asseg.	com- mercio	uso interno	com- mercio	uso interno	perdite	massa netta	tond. aa sega	paleria grossa	paleria minuta	pasta	imballo	altri	rama- glia
mcl / Vfm			mcl / Vfm		mcl/Vfm				mce / Efm						mcl/Vfm
Holzart	Anzahl Stämme	Holz- masse	Verkauf	Eigen- bedarf	Verkauf	Eigen- bedarf	Verluste	Netto- masse	Säge- rundh.	Bauholz	Stan- genh.	Schleif- holz	Kisten- holz	Sonstige	Astholz

Fi/Ar	94	313		23	290		40	250	200				50		50
-------	----	-----	--	----	-----	--	----	-----	-----	--	--	--	----	--	----

Ta/Ab	11	36		3	33		3	30	20				10		6
-------	----	----	--	---	----	--	---	----	----	--	--	--	----	--	---

LH/LT	2	3		3											
-------	---	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

totale Summe	107	352		29	323		43	280	220				60		56
-----------------	-----	-----	--	----	-----	--	----	-----	-----	--	--	--	----	--	----

Sist. d'esbosco Bringungsart	manuale Handrückung	cavallo Pferd	Canalette Log-Line	trattore Traktor	verricello Seilbodenzug	teleferica < 300m Seilkran < 300m	teleferica > 300m Seilkran > 300m	elicottero Hubschrauber
mcl Vfm					352,00			

Verbale d'assegno di massa legnosa

(L.P. del 21.10.1996, n. 21 – art. 14)

Data 23.05.2022 N. Verbale 4008Lotto RONCI ALTI VERRICELLO 2022**L'Autorità Forestale autorizza**il proprietario del bosco ASUC DI CLOZ (TN)maso o indirizzo WBP ASUC DI CLOZ (TN)Cod. di possesso P 1 in base allasessione forest. 01.01.2022 o all'autorizzazione del 23.05.2022nel C.C. LauregnoP.F. n. (mcl) 870(352,00)Sez. / Descr. (mcl) 20 (74,00), 21 (278,00)Loc. RONCI ALTI

ad effettuare il taglio del materiale legnoso assegnato ed indicato nel seguente prospetto. L'utilizzazione delle sotto indicate quantità, delle quali non si garantisce la massa totale, né quella degli assortimenti ricavabili, va a carico della ripresa dell'anno 2022.

L'assegno è stato eseguito da OFÖ/SFC SIVIERI GIORGIOassistito da FA/AF MATZOLL ROMAN, FÖ/SF LOCHMANNMARTIN.

Massa assegnata e ripartizione per assortimenti:

Bewilligte Holzmasse (Vfm) 500,00
 Von der Auszeige betroffene Fläche (ha) 4,00
 Waldtyp (ISTAT Code) 120
 Distanz Schlagort – Forstweg (m) 100
 Seehöhe ü.d.M. (m) 1550

Taglio autorizzato (mcl) 500,00
 Superficie assegno (ha) 4,00
 Tipo di bosco (codice ISTAT) 120
 Distanza zona taglio – strada forestale (m) 100
 Altitudine s.l.m. (m) 1550

I. Allgemeine Vorschriften

1. Die Schlägerung, Ausformung und Rückung des Holzes muss gemäß den geltenden Vorschriften erfolgen; nicht ausgezeigte Bäume sowie die Verjüngung dürfen dadurch nicht beschädigt werden.

2. Die **Schlägerung** muss innerhalb 01.05.2024 erfolgen. Nach Ablauf vorgenannter Frist muss für nicht genutztes Holz um Verlängerung der Schlägerungsbewilligung angesucht werden.

3. Das Forsthammerzeichen (siehe Abdruck nebenan) am Wurzelstock muss nach der Nutzung noch sichtbar sein.

4. Die **Entrindung** des Nadelholzes oder der Abtransport desselben muss innerhalb durchgeführt werden.

5. **Niederwald:** Die Schlägerung ist vom _bis untersagt. Die Schlägerung darf nur innerhalb folgender Grenzen durchgeführt werden:

Ost	West
Süd	Nord

Innerhalb dieser Fläche sind Nr. Bäume, Stocklohlen und Ausschläge, die als Überhälter bestimmt und mit Farbe gekennzeichnet wurden, von der Schlägerung ausgeschlossen und dürfen auch nicht beschädigt werden.

6. Falls während der Schlägerung nicht zur Schlägerung freigegebene Stämme stark beschädigt werden, dürfen dieselben nur nach Auszeige durch die Forstbehörde genutzt werden.

7. Ergibt sich für die Waldarbeiter die Notwendigkeit, im Walde oder in dessen unmittelbarer Nähe ein Feuer anzuzünden, so muss mit der größten Vorsicht vorgegangen und dasselbe sofort nach Gebrauch gründlich gelöscht werden.

8. Arbeiter, welche sich während der Holznutzung nicht an die gegebenen Vorschriften halten, müssen auf Verlangen der Forstbehörde sofort ihre Arbeit einstellen.

9. Auf der Schlagfläche bleibt die **Weide** für Jahre verboten.

10. Erschließungswege und Gerinne sind täglich von Holz und Schlagabraum freizumachen.

11. Der Waldeigentümer ist für die Einhaltung der in diesem Protokoll enthaltenen Vorschriften verantwortlich, sofern nicht der Käufer oder Übernehmer der Schlägerungsarbeiten schriftlich die Verpflichtung zur Einhaltung dieser Vorschriften übernommen hat.

I. Prescrizioni generali

1. Il taglio, l'allestimento ed il concentramento del legname devono essere eseguiti ai sensi delle prescrizioni vigenti; il novellame e le piante non martellate non devono essere danneggiati.

2. Il **taglio** dovrà essere ultimato entro 01.05.2024. Per il legname non utilizzato entro il suddetto termine, si dovrà richiedere una proroga all'autorizzazione al taglio.

3. L'impronta del martello forestale (vedi impronta riportata accanto) applicata alle ceppaie deve rimanere visibile anche dopo l'utilizzazione.

4. Lo **scortecciamento** dei tronchi di specie resinose o l'**esbosco** degli stessi deve essere eseguito entro .

5. **Ceduo:** Il taglio resta sospeso dal al . Il taglio dovrà essere contenuto entro i seguenti confini:

Est	Ovest
Sud	Nord

Su questa superficie devono essere rilasciate e non danneggiate n. matricine, nonché polloni e tirasucchi opportunamente designati con colore poiché destinati a migliorare la produttività del bosco.

6. Qualora durante l'utilizzazione venissero fortemente danneggiate delle piante destinate a rimanere in piedi, queste non potranno essere tagliate se non previo assegno da parte dell'Autorità Forestale.

7. Trovandosi i lavoratori forestali nella necessità di accendere del fuoco in bosco, o all'estremo limite dello stesso, dovranno procedere con la massima cautela e, cessato il bisogno, spegnerlo con cura.

8. Coloro che durante l'utilizzazione non si attenessero alle presenti prescrizioni, a richiesta dell'Autorità Forestale devono immediatamente cessare la loro attività.

9. Nella zona di taglio resta vietato il **pascolo** per un periodo di anni.

10. Le strade di accesso, gli impluvi ed i corsi d'acqua devono essere liberati giornalmente dal legname e dai residui del taglio.

11. Il proprietario del bosco è ritenuto responsabile dell'osservanza delle prescrizioni contenute nel presente verbale, a meno che il compratore o l'appaltatore dei lavori non abbia assunto per iscritto l'obbligo dell'osservanza delle prescrizioni stesse.

II. Besondere Vorschriften

IL TAGLIO E L'ALLESTIMENTO DEL LOTTO DOVRÁ AVVENIRE DAL 01/08/2022 E IN OGNI CASO É INTERDETTO NEI MESI ESTIVI (INDICATIVAMENTE TRA MAGGIO E AGOSTO) PER EVITARE IL PROLIFERARE DEL BOSTRICO.

UNA STRADA TRATTORABILE PER L'ESBOSCO VERRÁ REALIZZATA DAL PROPRIETARIO.

LE FIRME SONO SU ORIGINALE CARTACEO PRESSO LA STAZIONE FORESTALE DI TESIMO.

II. Prescrizioni particolari

Der Eigentümer – Il Proprietario

Das Forstpersonal – Il personale forestale

Der Auszeigeleiter – Il direttore di martellata

ASUC DI CLOZ

FA/AF MATZOLL ROMAN

FÖ/SF LOCHMANN MARTIN

OFÖ/SFC SIVIERI GIORGIO